



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2015. november 17.
(OR. fr)

14098/15

COAFR 334
CFSP/PESC 757
CSDP/PSDC 615
COHAFA 109
COHOM 111
POLMIL 101

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2015. november 17.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	13798/15 COAFR 322 CFSP/PESC 728 CSDP/PSDC 591 COHAFA 101 COHOM 106 POLMIL 96
Tárgy:	A Tanács következtetései a Közép-afrikai Köztársaságról – A Tanács következtetései (2015. november 17.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Közép-afrikai Köztársaságról szóló tanácsi következtetéseknek a Tanács 2015. november 17-i 3426. ülésén elfogadott szövegét.

A Tanács következtetései a Közép-afrikai Köztársaságról

1. Az Európai Unió továbbra is elkötelezett amellett, hogy a Közép-afrikai Köztársaságban végigkísérje azt az átmeneti folyamatot, amely a hiteles és átlátható választások megrendezésével zárulhat le. Az EU elítéli a közelmúltbeli erőszakos cselekményeket és destabilizációs kísérleteket, amelyek célja, hogy megakadályozzák az alkotmányos rend visszaállítását, és újból felszítsák a közösségi gyűlöletet. Semmiféle toleranciát nem tanúsíthatunk azon felekkel szemben, akik nem tartják be a 2015. május 10-én aláírt lefegyverzési megállapodást, az ellenségeskedés és az erőszak megszüntetéséről szóló, 2014. július 23-án Brazzaville-ben aláírt megállapodást, valamint nem teljesítik a bangui fórumon részt vevő, katonapolitikai kérdésekkel foglalkozó csoportok által a gyermekkatonák toborzásának és bevetésének felszámolására tett, 2015. május 5-én aláírt kötelezettségvállalásokat. Ebben az összefüggésben elengedhetetlen, hogy javítsuk a polgári lakosság védelmét, és azonnali előrelépést tegyünk a büntetlenség elleni küzdelem terén. A biztonság, a béke, az igazságszolgáltatás és a nemzeti megbékélés elérése érdekében továbbra is kulcsfontosságú a bangui fórumon megfogalmazott ajánlások végrehajtása.
2. Az EU üdvözli, hogy az átmeneti hatóságok 2015. november 9-én bejelentették a választási menetrendet, valamint hogy 2015. november 10-ére kiírták a népszavazást és a parlamenti és elnökválasztásokat. A választói regisztrációk nagy száma a Közép-afrikai Köztársaságban azt jelzi, hogy a lakosság részt kíván venni a választásokon, ezért most minden belső és külső erőfeszítésre szükség van ahhoz, hogy az ország még 2015 vége előtt megrendezze az alkotmányos népszavazást, valamint a parlamenti és elnökválasztások első fordulóját. Mindenekelőtt fontos, hogy a szomszédos országokba menekült közép-afrikai állampolgárok számára a lehető legnagyobb mértékben biztosítsák a regisztráció lehetőségét. Ezenfelül a Közép-afrikai Köztársaság nemzeti egységének megerősítése érdekében mindent meg kell tenni azért is, hogy mielőbb közzétegyék a választók végleges, hiteles és inkluzív jegyzékét. E tekintetben üdvözölni kell az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala (UNHCR) és a régió érintett országai által tett, arra irányuló lépéseket, hogy a közép-afrikai menekültek is szavazhassanak.

3. Az EU felkéri a nemzetközi közvetítőt, a Közép-afrikai Államok Gazdasági Közösségének (ECCAS) elnökét és az alrégió országait, hogy teljes körűen támogassák a valamennyi közép-afrikai érdekelt fél által jóváhagyott új választási menetrendet, és mielőbb hagyják jóvá az átmeneti időszaknak az új menetrendhez igazodó meghosszabbítását. Az EU továbbra is vizsgálja az ahhoz szükséges feltételek meglétét, hogy az eddigi intézkedések folytatásának szellemében választási szakértőket küldjön a következő közép-afrikai köztársasági választásokra, amire a nemzetközi erők támogatásával kialakított, megfelelő biztonsági körülmények között van lehetőség. Mindemellett az EU – amely a legnagyobb hozzájárulást nyújtja a választási folyamat finanszírozásához – örömmel veszi az egyes országok támogatási ígéreteit, és arra ösztönzi a nemzetközi közösséget, hogy mielőbb teljesítse kötelezettségvállalásait.
4. Az EU üdvözli az ENSZ közép-afrikai köztársasági többdimenziós békefenntartó missziójának (MINUSCA) fellépését és a Sangaris-művelet keretében nyújtott támogatást, amelyek elengedhetetlenek a biztonságos körülmények megteremtéséhez, többek között a választások alkalmával is, hogy azokon valamennyi állampolgár részt vehessen. A választásokon túlmenően a MINUSCA fellépése – amely a nemzetközi közösséggel együttműködve valósítandó meg – ahhoz is elengedhetetlen, hogy támogassuk a Közép-afrikai Köztársaság tartós stabilizálását és a biztonsági ágazat reformját, többek között a lefegyverzési, leszerelési és reintegrációs folyamat keretében.
5. Ha az átmeneti hatóságok hosszú távon stabilizálni kívánják az országot, a MINUSCA és a nemzetközi közösség támogatásával folytatniuk kell a bűntetlenség elleni küzdelmet célzó tevékenységeiket. Az átmeneti igazságszolgáltatás, valamint az igazságszolgáltatási és büntetés-végrehajtási lánc helyreállítása kulcsszerepet játszik abban, hogy véget lehessen vetni az emberi jogi visszaéléseknek, többek között a szexuális és nemi alapú erőszaknak is. Ebben az összefüggésben az EU felszólítja az érintett feleket, hogy minden erejükkel törekedjenek az ilyen erőszakos cselekmények megelőzésére, továbbá ismét felhívja a figyelmet a nemzetközi jog és az emberi jogok tiszteletben tartásának fontosságára.

6. E nehéz biztonsági és politikai helyzetben a Tanács üdvözli az EUMAM misszió munkáját, amellyel a közép-afrikai fegyveres erők átstrukturálását támogatja. A Tanács üdvözli a közelmúltban indult nem műveleti képzéseket, amelyek új szakaszt jelentenek a közép-afrikai fegyveres erők átstrukturálásának támogatásában. A Tanács véleménye szerint e meghosszabbítás keretében fokozni kell a közép-afrikai fegyveres erőknek nyújtott támogatást, és eleget kell tenni a közép-afrikai igényeknek. Ehhez segítségül kell hívni az ENSZ-t, amely felhatalmazást kapott a Biztonsági Tanácstól, hogy támogassa a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági ágazatának reformját. A fentiekre tekintettel a Tanács felkéri a főképviselőt, hogy kezdje meg a tervezési munkát egy 2016 elején benyújtandó válságkezelési koncepció kidolgozása céljából, amely ismertetné azt a folyamatot, amely az EUMAM-ból kiindulva egy stratégiai tanácsadó és műveleti képzési misszió kialakításához vezetne, és amely a demokratikusan megválasztott hatóságok létrehozását követően és az EUMAM megbízatásának lejárta előtt kellő időben lépne életbe. Mindezt az ENSZ-szel együttműködve, a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági ágazatának reformját célzó jelenlegi folyamattal összhangban kell végrehajtani. A Tanács ugyanakkor kiemeli annak a megfeszített munkának a jelentőségét, amelyet az EUMAM RCA misszió a MINUSCA misszióval és a közép-afrikai hatóságokkal közösen a szeptember végi erőszakos cselekmények nyomán végez.
7. Globális megközelítése keretében az EU – amely ez idáig mintegy 238 millió euróval támogatta az átmeneti kormány legfőbb intézkedéseit – megerősíti az iránti elkötelezettségét, hogy a Békou vagyonkezelői alaptól finanszírozott fellépések révén javítsák a közép-afrikai lakosság ellenálló képességét. Felhívja további partnereit, hogy többek között a nemzeti költségvetés támogatásával járuljanak hozzá az uniós erőfeszítésekhez annak érdekében, hogy megnöveljék a közszféra kapacitását a lakosság részére nyújtott alapszolgáltatások, többek között az egészségügyi ellátás és az oktatás biztosítása, valamint az állam fennmaradásának biztosítása terén. Az EU folytatja a közép-afrikai hatóságokkal az államháztartási gazdálkodás javítása céljából megkezdett párbeszédet.

8. Az EU fenntartja humanitárius tevékenységét, amely a válság következményei által sújtott valamennyi személy megsegítésére irányul a Közép-afrikai Köztársaságban és a szomszédos országokban egyaránt. Elismerését fejezi a humanitárius és fejlesztési szervezetek munkája iránt, amelyet – mint azt a legutóbbi bangui események is tanúsítják – nehéz biztonsági körülmények között végeznek. Az EU felszólítja a közép-afrikai kormányt és az országban jelen lévő nemzetközi erőket, hogy továbbra is tegyenek meg mindent az ilyen szervezetek munkatársainak biztonságáért, elősegítve ezzel mielőbbi átcsoportosításukat. Feltétlenül biztosítani kell, hogy a Közép-afrikai Köztársaságban tevékenykedő humanitárius és fejlesztési szervezetek akadály nélkül és teljes biztonságban eljuthassanak a rászorulókhhoz. Az EU felszólítja a konfliktusban érintett feleket, hogy vessenek véget a gyermekkatonák toborzásának és fegyveres csoportokban történő bevetésének, és előzzék azt meg, valamint gondoskodjanak ezen gyermekek azonosításáról, szabadon bocsátásáról és a polgári életbe való visszatérésük elősegítéséről. Az EU újólal hangsúlyozza, hogy fontos a nemzetközi humanitárius jog előírásainak betartása.
-